

# هنرهای صناعی خراسان بزرگ

دوره ۱، شماره ۴، زمستان ۱۴۰۲

Vol.1, No.4, Winter 2024

۱۰۱-۱۱۷

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۱۰/۰۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۷/۱۰

## تحلیل نسبت هندسه با ساختار بصری نقاشی (مطالعه موردی: نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب در شاهنامه بایسنقری)

رضا پورزرین: دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشکده پژوهش های عالی هنر و کارآفرینی، دانشگاه هنر اصفهان، ایران

(rezapourzarin@gmail.com)

➤ اصغر جوانی\*: استاد، دانشکده هنرهای تجسمی و کاربردی، دانشگاه هنر اصفهان، ایران

### Abstract

The relationship between Iranian geometry and painting is based on the study of geometric patterns in mathematics and its bond with visual laws. In Iranian painting, there is a special image that is formed by the links between form and content and it is organized on the basis of geometric relations and proportions and calculation, Thus, the present research attempts to reveal the covert geometric structure in Iranian painting and investigates its relationship in the combination of visual elements in the painting of "the battle of Kay Khosro and Afrasiab". This paper answers the question of how is the relationship between geometry and visual structure created in the covert layers of "the battle of Kay Khosro and Afrasiab" painting. The research method used is descriptive-analytical with library and documentation data collection. Comparisons and investigations show that 1- The artist has discovered a precisely calculated organization of geometrical elements and a system of linear and formal relationships in "the battle of Kay Khosro and Afrasiab" painting and presents it based on visual principles. 2-Through reducing the visual elements to the most fundamental shapes (circle, triangle, square, pentagon) and bringing these shapes closer to geometric purity, and a few principle colors on the surface of the image, pure structural elements reconstruct the architecture of the space. 3- The painter has adopted the traditional drawing techniques, mathematical proportions and numerical relationships in placing the elements of the work.

**Keywords:** geometry, Iranian paintings, "the battle of Kay Khosro and Afrasiab" painting, visual structure, proportionality of numbers

### چکیده

نسبت میان هندسه و نقاشی ایرانی موضوعی است که بر پایه مطالعه نقوش هندسی در علم ریاضیات و پیوند آن با قوانین بصری صورت می‌پذیرد. در نقاشی ایرانی زبان تصویری ویژه‌ای مشاهده می‌شود که از تعامل میان فرم و محتوا شکل‌گرفته است و برحسب روابط و تناسبات هندسی و از طریق محاسبه سازمان یافته است. از این‌رو، آشکار ساختن ساختار پنهان هندسی در نقاشی ایرانی و بررسی نسبت آن در ترکیب عناصر بصری در نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب موضوعی است که این پژوهش سعی دارد به شناسایی آن بپردازد. این پژوهش به دنبال پاسخگویی به این پرسش است که در لایه‌های پنهان نقاشی رزم کیخسرو و افراسیاب، نسبت هندسه با ساختار بصری چگونه ایجاد شده است؟ روش تحقیق در این مقاله توصیفی-تحلیلی و با فنون جمع‌آوری اطلاعات کتابخانه‌ای و اسنادی است. حاصل تطبیق و نتیجه بررسی‌ها نشان می‌دهد: ۱. هنرمند در نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب سازمانی دقیقاً محاسبه‌شده از عناصر هندسی و نظامی از روابط خطی و فرمی را کشف کرده است و آن را بر اساس مبانی تصویری و تجسمی عرضه می‌دارد. ۲. با کاهش عناصر تجسمی به شکل‌های هرچه بنیادی‌تر (دایره، مثلث، مربع، پنج‌ضلعی) و نزدیک‌سازی این اشکال به خلوص هندسی و چندرنگ اصلی روی سطح تصویر، عناصر ناب ساختاری معماری فضا را بازسازی می‌کند. ۳. نقاش در جانمایی عناصر سازنده اثر از فن خط‌کشی سنتی و تناسبات ریاضی و روابط عددی استفاده نموده است.

**واژگان کلیدی:** هندسه، نقاشی ایرانی، رزم کیخسرو و افراسیاب، ساختار بصری، تناسب اعداد

\*نویسنده مسئول مکاتبات: (a.javani@aui.ac.ir)

این مقاله برگرفته از رساله دکتری اینجانب رضا پورزرین با عنوان (تحلیل نسبت هندسه با ساختار بصری، عملکردی و محتوایی نقاشی ایرانی سده ۹ و ۱۰ ه.ق) به راهنمایی دکتر اصغر جوانی در دانشگاه هنر اصفهان است.

## مقدمه

هندسه یکی از مهم‌ترین عوامل طرح‌ریزی ساختار اثر در هنر و معماری ایرانی بوده است. در حقیقت هندسه و ریاضیات با توجه به ویژگی نیمه تجریدی که دارد، با منشأ هنر اسلامی که عالم مثال است انطباق دارد. ساختار تجریدی نقوش هندسی جلوه کامل و نابی از انتزاع را در قیاس با نقوش گیاهی و اسلیمی‌ها، نشان می‌دهد. این نقوش تجریدی مفاهیم درونی و ذهنی را تداعی می‌کنند و این ویژگی با توجه به رویکرد قدسی آن، ماهیتی انتزاعی از فرم و فضا به وجود آورده که بیانگر حقیقت درونی اشیاء است. از این‌رو، به نظر می‌رسد که هندسه در هنرهای سنتی ایران به دلیل ساختار شکلی و محتوای ویژه، به‌عنوان یک عنصر هویت‌پرداز، زمینه‌ساز کیفیتی منحصربه‌فرد برای هنرهای سنتی ایرانی شده است. هنرمندان ایرانی که طبیعت را الگوی نقوش هندسی قرار می‌دادند، به استفاده از این نقوش بسیار علاقه‌مند بودند و از ترکیب قواعد ریاضی استخراج‌شده از طبیعت و الگوهای ساده ریاضی، به طراحی و ایده‌پردازی در زمینه خلق الگوهای پیچیده‌تری دست یافتند که از درون الگوهای ساده‌تر گسترش می‌یافت (نجیب‌آغلو، ۱۳۹۸: ۲۶۲). این نقوش هندسی، با تقسیم دایره به اجزاء مساوی شکل می‌گیرد. با توجه به اینکه دایره در ابتدا به سه، چهار یا پنج قسمت تقسیم شده باشد، پایه موزون یا [ریتیمیک] این شبکه، مثلث متساوی‌الاضلاع، مربع یا پنج‌ضلعی (ستاره پنج پر) و همچنین مضرب این اشکال یعنی شش‌ضلعی یا دو مثلث درهم، (ستاره شش پر) هشت‌ضلعی، (ستاره هشت پر) و غیره خواهد بود (رحمتی، ۱۳۹۰: ۲۰۴).

تحقیق درباره اینکه چگونه نقاشان ایرانی بر پایه منطق ریاضی به ترسیم نسبت میان فرم و فضا در ترکیب عناصر بصری در نقاشی دست یافتند، مبحثی است که بر پایه مطالعه در علم ریاضیات و پیوند آن با هنرهای تجسمی و قوانین بصری صورت می‌پذیرد. نقاش ایرانی محتوا را در ساختاری قانونمند و منسجم منتقل می‌کند و با محدودسازی شکل درون یک شبکه دقیق هندسی، بر فرم اشیاء تأکید می‌کند و از طریق تجزیه متقابل فرم و فضا، قدم‌به‌قدم زوایای مختلف شکل را مورد بررسی قرار می‌دهد. بر این اساس، در نقاشی ایرانی زبان

تصویری ویژه‌ای مشاهده می‌شود که از تعامل میان فرم و محتوا شکل‌گرفته است و برحسب روابط و تناسبات ریاضی و از طریق محاسبه سازمان‌یافته و همچون پلی عالم قدسی و قلمرو مادی را به یکدیگر پیوند داده است. هدف از این پژوهش، آشکار ساختن ساختمان پنهان هندسی در نقاشی ایرانی و بررسی آن در نقاشی رزم کیخسرو و افراسیاب است. در این نگرش به تصویر بر آنیم تا دریابیم، چگونه می‌توان به کمک روش تجزیه و تحلیل هندسی، هماهنگی و تناسب میان عناصر صوری با ترکیب‌بندی هندسی موجود در اثر را تبیین نمود. مقاله حاضر به دنبال پاسخگویی به این پرسش است که در لایه‌های پنهان نقاشی رزم کیخسرو و افراسیاب، نسبت هندسه با ساختار بصری و محتوایی چگونه ایجاد شده است؟ با توجه به اهمیت نقوش هندسی و صور تجریدی در نقاشی ایرانی، ضروری است این نقوش مورد بازبایی و تأمل قرار گیرند که خود گامی مهم در جهت حفظ هویت هنر ایرانی است. بدیهی است که حفظ ویژگی‌های زیبایی‌شناسی در نقاشی ایرانی، معطوف به ساز و کارهای تصویری آن بوده که از آن جمله عامل هندسه است. از این جهت، برای فهم و درک عمیق‌تر نقاشی ایرانی که گذر زمان تأثیرگذاری آن را کم‌رنگ نکرده است، این نیاز محسوس است تا عملکرد تصویری آن به‌دقت مورد بررسی قرار گیرد.

## پیشینه پژوهش

فقدان پژوهش نظری درباره نسبت هندسه با نقاشی ایرانی سبب شده است که تحقیق نظام‌مند و علمی در ارتباط با آن، امری پیچیده گردد. کاوش علمی درباره نحوه کاربست دانش هندسه در نقاشی ایرانی، پیچیده‌تر و دشوارتر از هنرهای دیگر است. محققانی که در زمینه هندسه هنر اسلامی به پژوهش پرداخته‌اند، اغلب بر معماری و متعلقات آن تمرکز داشته‌اند. بخش عمده پژوهش‌های انجام‌شده با محوریت موضوع هندسه، بر آثار مکتب هرات و تعدادی از آثار مکتب صفوی متمرکز است. آثار پژوهشی انجام‌شده به تبیین و بررسی نقوش هندسی به کار رفته در نقاشی ایرانی و معمولاً به بررسی نظام هندسی بر اساس خطوط رهنمون‌گر پرداخته‌اند. با این وجود، هنوز این موضوع مورد تحلیل و بررسی دقیق قرار نگرفته است. در این مقاله به تبیین یافته‌های عینی و نیز بررسی نقوش هندسی و تناسبات

بهشتی در مقاله «چگونگی روند ترکیب‌بندی در نگاره‌های ایرانی» (۱۳۹۴)، ضمن ارائه و نقد آراء محققان پیشین در این حوزه به تحلیل موردی شیوة آرایش عناصر ساختار یکی از نگاره‌های شاهنامه بایسنقری بر اساس نظام هندسی مستتر در آن می‌پردازد. مقاله دیگر از همان نویسندگان با عنوان «گواه نظام شبکه‌ای در ترکیب‌بندی نگاره‌های نسخه خطی شاهنامه بایسنقری» (۱۳۹۴) نیز طی تجزیه و تحلیل دقیق‌تری از چهار نمونه از نگاره‌های شاهنامه بایسنقری، نتایج جالب‌توجهی از کیفیت کادربندی و کاربرد و کارکرد نظام شبکه‌ای زیرساخت این آثار در چینش عناصر بصری نگاره‌ها ارائه می‌دهد.

بهرامیان و همکاران در مقاله «بازشناسی تناسبات طلایی در نگاره‌های کمال‌الدین بهزاد (مطالعه موردی: نگاره ساخت مسجد جامع سمرقند)» (۱۳۹۵)، سعی در شناخت جایگاه تناسبات در معماری و نگارگری دوره تیموریان داشته‌اند و در تحلیل قانون یک‌سوم در نگاره مورد مطالعه نشان داده‌اند که کمال‌الدین بهزاد با شبکه نهفته‌ای از خطوط و نقاط طلایی جایگاه عناصر را در ترکیب‌بندی به‌دقت تعیین کرده است. هاشمی در مقاله «بررسی تطبیقی پارادایم قاب در نگاره‌های هفت‌اورنگ فریر و شاهنامه شاه‌تھماسبی و تحلیل آن بر اساس نظریه بارتاب» (۱۴۰۱) نشان می‌دهد بر اساس نظریه بارتاب، تغییرات شکل‌گرفته در ساختار سیاسی و اجتماعی آن دوره، در تغییر پارادایم قاب مؤثر بوده است، به‌گونه‌ای که در شاهنامه شاه‌تھماسبی از قاب‌های بیرونی و درونی به شیوه‌ای محافظه‌کارانه و محتاطانه استفاده گردیده، حال آنکه در هفت‌اورنگ پارادایم قاب با نوآوری‌های همراه شده است. شاهشوندی در پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد خود با عنوان «بررسی هندسه پنهان در نگاره‌های هفت‌گنبد بهرام اثر شیخ‌زاده» (۱۳۹۱)، با بیان اصول تناسبات ریاضی که در آثار هنری کاربرد دارند، پرداخته است. ریاضی در پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد خود با عنوان «بررسی تأثیر هندسه پنهان در ساختار صوری نگارگری عهد صفویه» (۱۳۹۳) با تأکید بر آثار سلطان محمد به بررسی ساختارهای هندسی پنهان و تناسبات ریاضی حاکم بر ترکیب‌بندی آثار سلطان محمد می‌پردازد. سوارکوب در پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد خود با عنوان «مطالعه تطبیقی الگوهای هندسه پنهان در نگارگری

اعداد در نقاشی ایرانی با محوریت ساختار بصری و کارکرد ویژه آن به‌مثابه یک الگوی تصویری، در نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب پرداخته خواهد شد. در این مسیر از نظریه‌های بنیادی در زمینه زبان تصویر، علم هندسه، نسبت طلایی و تناسباتی بر پایه اعداد استفاده شده است. نظری در کتاب *جهان دوگانه مینیاتور ایرانی* (۱۳۹۰) ضمن ابداعاتی چون نقش پنهان و نقش نخست به کارکرد پنهانی هندسه و نظام تناسباتی مستتر در اجزای نگاره‌های مکتب تبریز، بر مبنای اندیشه‌های صوفیانه حاکم بر دربار شاه اسماعیل اشاره دارد. حاتمی در کتاب *پنهان بر عیان، مهندسی تصویر در نگارگری ایران* (۱۴۰۰) که در آن به بررسی هندسه پنهان در نگارگری ایرانی می‌پردازد، تلاش داشته تا درک نگارگری را با مجموعه‌ای از خطوط و اتصالات ممکن سازد. کریچلو در کتاب *تحلیل مضامین جهان‌شناختی نقوش اسلامی* (۱۳۹۰) به تحلیل نقوش هندسی اسلامی از دیدگاه اصول معرفتی و جهان‌شناختی می‌پردازد. او به‌طور مشروح به تبیین مابعدالطبیعی نقوش هندسی دایره، مثلث، مربع و شش‌ضلعی در هنر اسلامی را مطرح می‌کند و به مسئله اعداد و معانی رمزی آن‌ها در فرهنگ اسلامی می‌پردازد. زارعی‌فارسانی و قاسمی در مقاله «ساختار منحنی نگاره‌های ایرانی بر زمینه‌های معمارانه» (۱۳۹۶) به ارائه فرضیه کاربرد زیرساخت منحنی، برای جانمایی عناصر مختلف در کادر اثر می‌پردازند. قاضی‌زاده در مقاله «هندسه پنهان در نگاره‌های کمال‌الدین بهزاد» (۱۳۸۲) به تشریح کاربرد فرم دایره، ماریچ و زیرساخت شبکه‌ای دو نگاره از نگاره‌های بهزاد پرداخته است. مطالعات او اشاره مستقیم به مفهوم هندسه پنهان در نگارگری داشته است. ملک پائین و چانگ هونگم در مقاله‌ای با عنوان «بررسی هندسه پنهان در مکتب نگارگری هرات؛ با تأکید بر نگاره به لشکر نمودن اسکندر، سخن گوشه‌نشینان را» (۱۳۹۸)، به بررسی زمینه‌های تاریخی کاربرد هندسه در هنر نگارگری ایران و چگونگی استفاده از ساختار هندسی پنهان و هدفمند با مضمون روایت می‌پردازد. فدایی با گرت‌برداری از شیوه نظری در مقاله‌ای با عنوان «شناخت نظام هندسی پنهان در ساختار ترکیب‌بندی نقاشی ایرانی» (۱۳۹۳)، مستقیماً به این مفهوم اشاره دارد و به تشریح و تعریف مفهوم هندسه پنهان پرداخته است. افشار مهاجر و

مکتب شیراز و هرات» (۱۳۹۸)، به مطالعه الگوهای هندسه پنهان در ساختار نگارگری مکتب شیراز و هرات بر اساس تناسبات عددی و ریاضی می‌پردازد. مراثی در پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد خود با عنوان «هندسه بنیادی در نگاره‌های ایرانی» (۱۳۷۳) به مطالعه ساختار هندسه پنهان بر اساس تناسبات ریاضی می‌پردازد.

### روش پژوهش

روش تحقیق، توصیفی-تحلیلی (شناسایی و تجزیه و تحلیل هندسی) به صورت کیفی است. گردآوری داده‌ها نیز با رجوع به منابع تخصصی کتابخانه‌ای و اسنادی، مقالات و آرشیوهای تصویری موزه‌ها و استفاده از پایگاه‌های علمی معتبر به منظور تحلیل نسبت هندسه با عناصر بصری در نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب انجام پذیرفته است و متغیرهای اصلی و شاخص‌های تصویری اثر مورد بررسی قرار خواهند گرفت. در بخش دوم به چگونگی تبدیل شدن عناصر فرمی به یکدیگر و کارکرد ویژه هرکدام از آن‌ها به مثابه یک الگوی تصویری، بر اساس مطابقت داده‌ها و مشاهده دقیق نمونه‌های به دست آمده، پرداخته خواهد شد. جامعه آماری این پژوهش، آثار نقاشی مکتب هرات و نمونه آن به صورت انتخابی است. در این بررسی منظور از تجزیه و تحلیل هندسی در صورت یا فرم، بررسی روابط میان عناصر بصری اثر است که در این مسیر از تعاریف بنیادی در علم هندسه و مبانی هنرهای تجسمی بهره گرفته شده است. در نتیجه با استفاده از عناصر هندسی و تجزیه و تحلیل علمی روشن می‌گردد که در روند خلق نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب، افزون بر عناصر هندسی، از تناسبات ریاضی و روابط عددی استفاده شده است.

### هندسه و نقاشی ایرانی

هنر اسلامی در معنای جدید کلمه نه فقط هنری انتزاعی، بلکه یکی از جلوه‌های هنر مقدس است. به برکت تلاش‌های عده معدودی از صاحب نظران، هنر اسلامی آن گونه که هست تدریجاً فهمیده شده است، یعنی به عنوان وسیله‌ای برای ربط کثرت به وحدت به مدد صورت‌های ریاضی که به آن‌ها نه به مثابه تجریدات ذهنی، بلکه به منزله انعکاساتی از صور مثالی علوی، چه در درون کیهان و چه در اذهان و نفوس بشری نگاه شده است (کریچلو، ۱۳۹۰: ۱۲). اکثر تئینات

کاملاً تک بعدی و هندسی در اوایل دوره اسلامی بر اساس شکل‌های دایره و ستاره استوار بود. شکل هندسی و هشت شعاعی ستاره‌ای (شمسه) بر اساس بخش بندی هشت قسمتی یک دایره معادل گردش مربع در دایره ترسیم می‌شد. این نقوش هندسی برحسب روابط و تناسبات ریاضی و از طریق محاسبه سازمان یافته و همچون پلی عالم قدسی و قلمرو مادی را به یکدیگر پیوند داده است.

ایده خلق یک نقاشی، مستلزم ارتباط تنگاتنگ با انبوه نوشته‌های ادبی و عرفانی است. این آثار به سبب خصوصیات بصری، عملکردی و محتوایی‌شان زبان تصویری متفاوتی نسبت به آثار فرهنگ‌های دیگر دارند. نقش‌های بی‌نهایت گسترش پذیر و فاقد جهت و مرکب از خط و رنگ و فاقد کانونی واحد یا سلسله مراتبی که به یک نقطه اوج نقش منتهی شود، مستلزم دخالت دادن سوپرکتیویته و ذهنیت در حوزه ادراک بصری و فعال دانستن شخص ناظر در کار دیدن است. این سطوح چشم را وامی‌دارد که به رنگ‌ها و نقش‌های انتزاعی با ترکیبی موزون نظر کند که می‌تواند خیال را تحریک کند عواطف را برانگیزد و حال و هوایی بیافریند (نجیب اغلو، ۱۳۹۸: ۲۷۷).

نقاش ایرانی با تحلیل اشیاء طبیعی به بسط ساختار صوری‌شان می‌پردازد و می‌کوشد نقش‌های هندسی برگرفته از طبیعت را به خلوص اولیه‌شان نزدیک کند. نقاشان ایرانی از هر نسل و سیاقی، با تأکید بر دو بعدنمایی و هماهنگی عناصر، پیوسته مفهوم خاص خود را از تصویر ارائه کرده‌اند، این هنرمندان اشیاء را نه آن گونه که هستند بلکه آن گونه که باید باشند تصویر کردند (کبسی، ۱۳۹۱: ۹) و با تأکید بر فرم اشیاء از طریق تجزیه و تحلیل هماهنگ فرم و فضا، قدم به قدم وجوه متکثر اشیاء را مورد مطالعه قرار می‌دهد. روند کار از طریق بررسی روابط میان اشکال هندسی آغاز می‌گردد؛ این شکل‌ها از طریق تجزیه و تحلیل دقیق و برحسب تناسبات ریاضی و روابط عددی شکل می‌گیرند؛ بازخورد شکل‌های هندسی حاصل از ترکیب فرم و فضا به صورتی است که احساس برآمدگی و فرورفتگی را همزمان در بیننده به وجود می‌آورد. این نحو از سازماندهی فرم و فضا در سراسر نقاشی گسترش یافته و شبکه پنهانی از خطوط، از بالا به پایین و چپ به راست کشیده شده و به این ترتیب یک

موجود است، نقاشان و خطاطان و تذهیب‌کاران بسیاری در پدید آوردن این نسخه نفیس مشارکت داشته‌اند از جمله امیرخلیل، مولانا علی، مولانا شمس‌الدین و مولانا قوام‌الدین و خواجه غیاث‌الدین (حسینی‌راد، ۱۳۸۴: ۳۹). در این نسخه می‌توان پختگی ترکیب‌بندی را شاهد بود. پیکره‌های آن جذاب و تکرار شکل‌ها با دقت صورت گرفته و با ملاحظه خاصی در ترکیب‌بندی رخ نموده است. تعداد نگاره‌های این شاهنامه که ۲۱ عدد به اضافه سرلوح آن است، در قیاس با شاهنامه‌های دیگر اندک است. در هر یک از نقاشی‌های آن، تأکیدی خاص بر اصول طراحی شده و نتیجه آن پدیداری نوعی فرمالیسم خودبسنده با تزئین پرمایه و غنی در هر یک از نقاشی‌هاست. با اینکه نقاشی این شاهنامه آخرین جلوه‌های جدید پختگی مکتب پیشین هرات را نشان می‌دهد، ولی به‌رحال ریشه در سنت دارد (آزند، ۱۳۸۷: ۶۹). صرف‌نظر از درخشش رنگ از لحاظ وضوح و نوع کمپوزیسیون و مشخص بودن کناره شکل پیکره‌ها با وجود حالت خشکی و غیر اکسپرسیو شگفت‌آور است. همین خشکی، اما نه به این شدت، در نسخه‌های قدیمی‌تر بایسنقری مشاهده می‌شود (گری، ۱۳۶۹: ۷۸). این شاهنامه که از حیث ترکیب‌بندی و آرایش اجزاء اوج مکتب نقاشی هرات پیشین است، الهام‌بخش نقاشان بسیاری در دوره تیموریان و پس از آن بوده است. مجلس سیزدهم این شاهنامه رزم کیخسرو و افراسیاب است. در شاهنامه فردوسی یکی از جنگ‌های بزرگ میان کیخسرو پادشاه ایران و افراسیاب، پادشاه توران رخ داده است. این جنگ از جمله مهم‌ترین و طولانی‌ترین جنگ‌های میان ایران و توران است که در پایان به کشته شدن افراسیاب انجامید و کین سیاوش از تورانیان ستانده شد (تصویر ۱).

ترکیب‌بندی متعادل پدید آمده است که در آن، فرم‌ها بر اساس یک نظم هندسی مشخص جا گرفته‌اند (هافتمان، ۱۳۸۵: ۲۵۱). این کاربرد پنهان کارانه، از طریق ایجاد تقسیمات مشخص هندسی و جانمایی عناصر تصویری روایت و شکل دادن سبب‌های انتقال‌دهنده منویات هنرمند، در عین تقویت مضمون اثر، به انتقال غیرمستقیم مفهوم به مخاطب نیز می‌انجامد. بنابراین هندسه پنهان علاوه بر سازماندهی ساختار نقاشی، لایه‌های معنایی مستتر را نیز ایجاد می‌کند. (ملک پائین، چانگ هونگوم، ۱۳۹۸: ۶) ویژگی‌های متفاوت نقاشی ایرانی به‌صورت آشکار و پنهان، موقعیت‌های سوژگی متفاوتی را برای مخاطب ایجاد می‌کند که در بازتولید معنای هنرهای سنتی اثرگذار بوده است.

#### نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب (شاهنامه بایسنقری، محفوظ در کتابخانه موزه کاخ گلستان، شماره ۷۱۶)

شاهنامه بایسنقری به قطع رحلی (۲۶×۳۸ cm)، شامل ۷۰۰ صفحه، هر صفحه ۲۱ سطر، هر سطر ۳ بیت و به قلم نستعلیق جعفر تبریزی بایسنقری است. مطابق اطلاعات خاتمه کتاب، جعفر تبریزی، این نسخه در ۸۳۳ق تکمیل و تذهیب شده است. این شاهنامه با یک شمسه مذهب عالی، حاوی کتیبه‌ای به قلم رفاع، بر زمینه زرین، شامل نام و القاب بایسنقر میرزا آغاز می‌شود. صفحه‌های دوم و سوم نسخه شامل تصویر شکارگاه است و بر دو صفحه مذهب به نقش دو تریج، نام و القاب آن شاهزاده دیده می‌شود. جلد این نسخه، چرمی ضربی طلاپوش با دو حاشیه روغنی در بیرون و سوخت معرق طلایی بر زمینه لاجوردی در اندرون است. بر طبق گزارش‌های روزانه جعفر تبریزی با عنوان عرضه داشت که اکنون در مرقعی در موزه توپقاپی در استانبول

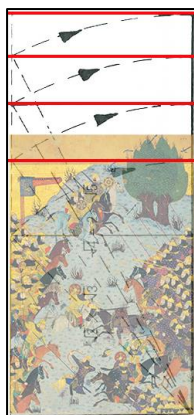


تصویر ۱: رزم کیخسرو و افراسیاب در شاهنامه بایسنقری، مأخذ: (حسینی راد، ۱۳۸۴: ۴۷)

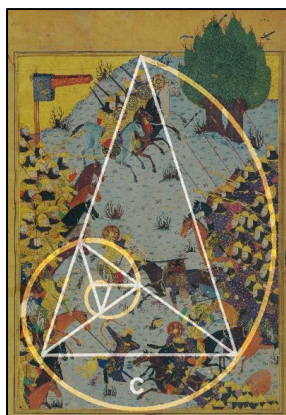
سعی شده تا عناوین یادشده، بیانگر پیشرفت در عرصه کاربرد نشانه‌های بصری یا نشانگر شیوه رایج دوره در نگاره مورد نظر باشد. برای این منظور، جدولی در انتهای مقاله طرح شده است. در این جدول مؤلفه‌های بصری که بر مبنای پیشینه پژوهش مشخص و گزینش شده است، مورد بررسی و تحلیل قرار می‌گیرد و به وسیله ابزارهای تحلیل بصری، دال‌های کلیدی در قبال مؤلفه‌های ذکرشده در اثر، بررسی و استخراج می‌شود. در پژوهش حاضر از بررسی و تحلیل عواملی چون رنگ، بافت و نور به منظور پرهیز از وسعت دامنه پژوهش صرف نظر شده است که بررسی آن برای مطالعاتی از این دست در آینده توصیه می‌شود.

نسبت هندسه با عناصر بصری و محتوایی نقاشی رزم کیخسرو و افراسیاب (ترکیب‌بندی، تعادل محور مورب، دایره، مثلث، پنج‌ضلعی)

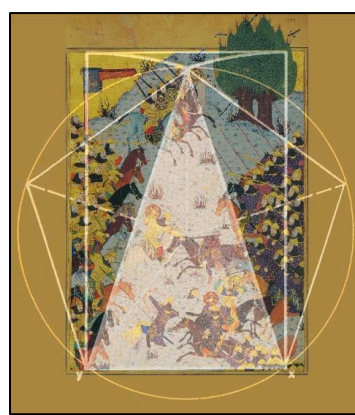
آنچه در این بخش سعی در ارائه آن می‌شود، نگاهی است به نسبت هندسه با عناصر بصری و محتوایی نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب، در این مقاله بر آنیم که دریابیم، چگونه می‌توانیم به کمک روش تجزیه و تحلیل هندسی، هماهنگی و تناسب میان عناصر صوری با ترکیب‌بندی هندسی موجود در اثر را تبیین نماییم. در این مسیر از نظریه‌های بنیادی در زمینه زبان تصویر، علم هندسه، نسبت طلایی و تناسباتی بر پایه اعداد استفاده شده است. در انتخاب نشانه‌های مورد بررسی،



تصویر ۴: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس اعداد گنگ مستطیل ایستا (مأخذ: نگارندگان)



تصویر ۳: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس تقسیم طلایی (مأخذ: نگارندگان)



تصویر ۲: تجزیه و تحلیل کادر اثر بر اساس تقسیم طلایی (مأخذ: نگارندگان)

## ترکیب بندی

به نظر می‌رسد به دامنه دید ما در این نگاره، یعنی آنچه بیننده در یک لحظه می‌تواند ببیند توجه شده است و نگارگر با قرار دادن پیکرها در روابطی که درکل ترکیب بندی هم روانشناسانه باشند و هم پرمعنی، علاقه به خرج می‌دهد. افق به حاشیه بالای تابلو کشانده شده تا بدون از دست دادن عمق فضا، حالتی از پردهای طلایی رنگ را در پس زمینه به وجود آورد، اما بالاتر از همه، هیجان دراماتیکی است که در این اثر وجود دارد و این مسئله در فعالیت پیکرها، نحوه رزم و حرکت اسبها منعکس گردیده و این بهانه‌ای است برای همان حالت مصورسازی در منظره که در بیشتر نگاره‌های ایرانی مشاهده می‌شود. این علم جدید منظره‌سازی در خدمت حماسی شدن تصویر تخیلی و دراماتیکی قرار گرفته است (گری، ۱۳۶۹: ۴۴). بهترین تصویرگران پیکرها را در قسمت طرفین جلو ترسیم می‌کرده‌اند. برای آنکه تفاوت میان عناصر بصری به‌خوبی نشان داده شود، لازم است که منظور اصلی، فضای بزرگ‌تری را اشغال کند و حداقل دوسوم از کل فضا را به خود اختصاص دهد. نسبت تقسیماتی که در متن کار انجام می‌گیرد، باید چنان باشد که منظور اصلی ترکیب بندی به‌وسیله آن‌ها روشن شود (داندیس، ۱۳۸۵: ۱۴۰).

در این نگاره، مهارت بیشتری نسبت به دیگر آثار نسخه شاهنامه بایسنقری در ترکیب بندی مشاهده می‌شود و رابطه بین گروه پیکرها نیز، هم از نظر فضایی و هم احساسی، دقیق‌تر است. نگارگر از نشان دادن نیمرخ و همچنین پیکرها از زاویه بالا واهمه‌ای نداشته است، اما هر پیکری شخصیتی دارد و هرکدام مشغول انجام کاری است. گردش خط و نحوه عبورش از پیکری به پیکر دیگر، حالت موسیقایی دارد. این ترکیب بندی تأثیری کاملاً جدید بر محتوای اثر می‌گذارد. پیکرها اغلب در یک ردیف مورب ترسیم شده‌اند. این حرکات و حالات گویا به شیوه‌ای طراحی شده‌اند که خویشاوندی با مکتب شیراز<sup>۱</sup> دارد، اما ردپای شیوه‌گرایی‌های آن دوران هم به‌روشنی در آن‌ها قابل شناسایی است. وضع اندام هریک از

پیکرها متنوع است و حرکات نیز یکنواخت نبوده، اما فرم‌ها کمی خشک هستند. این کیفیت نسبتاً خشک به ویژه در شکل اسبها نیز وجود دارد (گری، ۱۳۶۹: ۴۲). تضاد میان گروه لشکریان و جانمایی سربازان در میانه صفحه حرکت درونی در ترکیب بندی را تشدید می‌کند و با نحوه عمل و جنبش آن‌ها تقویت می‌شود و این امر به‌وسیله خطوط زاویه‌دار، شکل‌های هندسی، رنگ‌های تند، جزئیات فراوان ایجاد شده است.

نیروهای بصری در سازماندهی اشکال به سمت نظم پایدار هندسی می‌روند و گرایش به شکل دادن عناصر بصری در ترکیب بندی‌های فشرده و بسته دارند. بیننده به دنبال شکلی می‌پردازد که پایداری بصری بیشتری نشان دهد، یا مناسباتی کمتر آشفته با آنچه در پیرامونش است، داشته باشد. بر اساس قوانین سازماندهی بصری، هیچ شکل قابل‌رؤیتی نمی‌تواند فارغ از ارتباط بصری متعادل با اشکال دیگر، وجود داشته باشد. هر واحد بصری در ارتباط با عناصر دیگر کلیت بزرگ‌تری می‌سازد. به این ترتیب، عناصر بصری نه تنها در تعادل کامل روی سطح تصویر جانمایی می‌شوند، بلکه حتی در آن به سمت یک رشد متعالی حرکت می‌کنند. این اشکال در ساختارهایی با عملکرد مشترک ترکیب می‌شوند (کپس، ۱۳۹۲: ۴۸).

در این نگاره با محور تقریباً تمامی آثار فضا، حجم، نور، سایه و جو و از طریق جداسازی و اجرای بعضی از اصول ترکیب بندی، نشان‌دهنده قابلیت‌های کارگاه هنری بایسنقر میرزا در هرات است. کیفیت عالی شکل‌ها در این نگاره، بخشی از خود متن مایه می‌گیرد و ماهیت بصری آن‌ها نیز در ارتباط مستقیم با عقاید دربار بایسنقر بوده است (آژند، ۱۳۸۷: ۷۰). در تصویر ۲، یک پنج‌ضلعی را نشان می‌دهد که در ابتدایی‌ترین صورتش تقسیم پنج‌تایی یک دایره که در آن داخلش یک مثلث متساوی‌الساقین رنگی قرار دارد که در آن با چرخاندن دو بازوی همین ستاره پنج پر به ترتیب در نقاط X و Y و قرار دادن آن‌ها در حالت قائم یک مستطیل با نسبت طلایی حاصل می‌شود (کریچلو، ۱۳۹۰: ۹۲).

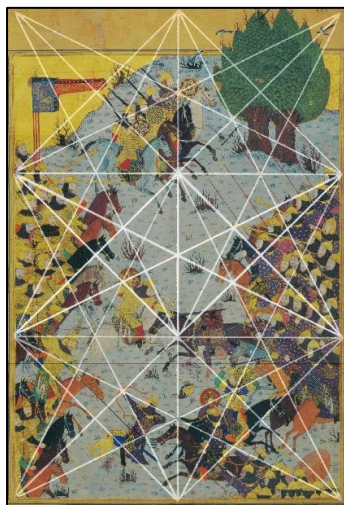
۱. مصون ماندن شیراز از حمله مغولان ایلخانی باعث به وجود

آمدن مکتب نگارگری در خطه فارس به مرکزیت شیراز در دوره‌های آل‌اینجو، آل‌مظفر و تیموریان شد که به مکتب شیراز مشهور است

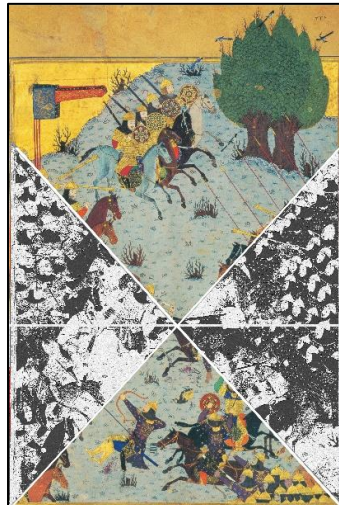
در تصویر ۲، مثلث بین دو بازوی ستاره پنج پر نشان داده شده و مثلث دیگری از همین نوع در قاعده این مثلث به گونه‌ای جای گرفته است که قاعده مثلث بزرگ‌تر به مثابه بازوی بزرگ مثلث کوچک‌تر باشد. این کاهش نظام‌مند در پنج مرحله نشان داده شده و سپس با رسم یک منحنی پیوسته که از رؤس هر یک از این مثلث‌های متوالی می‌گذرد، دنبال شده است. این ماریپچ لگاریتمی ماریپچ نسبت طلایی است و ارتباط نزدیکی با قوانین پدیدار شدن زیستی دارد (همان: ۹۴). بنابراین، فاصله‌های موجود میان سطح تصویر، انباشتگی بصری ایجاد می‌کند و تجربه یک نقش بسته را از سطوح خطی باز به وجود می‌آورد. همچنین نگارگر می‌تواند پیوندهای درونی میان خط‌ها، نقطه‌ها، ارزش‌ها و نقش‌ها را به صورت ذهنی در ترکیب‌بندی‌های دو یا سه بعدی ایجاد کند (کیس، ۱۳۹۲: ۴۸). «به جرأت می‌توان گفت که در قرون وسطا همه نظام‌های اصلی تناسب، در شرق شناخته شده بود که از میان آن‌ها طبیعتاً تناسب طلایی جایگاه خاصی داشت» (نظری، ۱۳۹۰: ۱۰۲).

در تصویر ۴، قاب تصویر مبتنی بر مستطیل اعداد گنگ است، در مربع،  $a$  و  $b$  برابرند. پس نسبت  $\frac{a}{b} = \frac{1}{1} = 1$  واحد است. هنگام رسم مستطیل عرض ( $a$ ) که ضلع ( $a$ ) در یک مربع است و طول ( $b$ ) که برابر قطر آن مربع است، دارای تناسب  $a:b$  برابر با  $1:\sqrt{2}$  هستند (بنا بر قضیه فیثاغورس) ریشه دوم دو،  $\sqrt{2}$  عددی گنگ خوانده می‌شود،

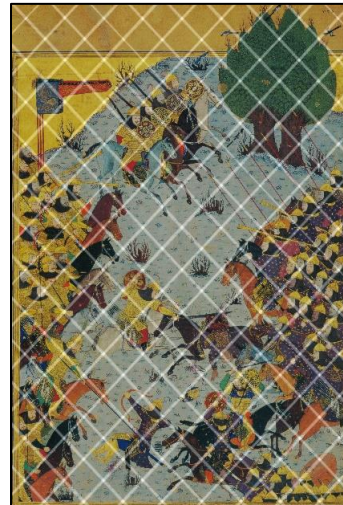
زیرا هیچ عدد گویایی نیست که چون در خودش ضرب شود (مربع شود) نتیجه‌اش عدد دو شود. پس ارزش تقریبی آن بین دو عدد یکی کوچک و دیگری بزرگ قرار گرفته است. این مطلب ما را به فرضیه گنگ‌ها یا اصم‌ها که به طور ساده در مقایسه ضلع و قطر مربع قابل اندازه‌گیری دقیق با استفاده از مقیاسی یکسان نیستند، رهنمون می‌شود. به عبارت دیگر،  $1:\sqrt{2}$  با تناسب دو عدد صحیح بیان شدنی نیست. اعداد گنگی چون  $\sqrt{2}$  و  $\sqrt{3}$  و  $\sqrt{5}$  و غیره، توسط فیثاغورسیان اعداد «ناگویا» خوانده شدند که می‌شد آن‌ها را رسم کرد، ولی عددی قابل بیان نیستند. از آنجاکه فرضیه «تقارن» بر پایه نسبت‌های وقتی نهاده شده است، روش شمارش خطی طولی در تحلیل طرح‌های رسم شده هندسی همواره برای اعداد گنگ به دست آمده از نسبت‌های عناصر هندسی در طرح نتیجه تقریبی خواهد داد (سعید و پارمان، ۱۳۹۹: ۱۹). این دریافت هندسی در رساله *النجاره* بوزجانی به صورت ترسیم ماریپچ اعداد بیان شده است. میدان دید تماشاگر از این ساختار هندسی گسترده، به قاب تصویر، ابعاد و به چهار ضلع آن منتقل می‌شود. در مجموع، چهار لبه سطح تصویر، جهات اصلی فضا می‌گردد و فاصله هر واحد بصری و ارزیابی فضایی روی سطح به روابط بصری اشکال با لبه‌ها بستگی دارد که به عنوان محورهای افقی و عمودی اثر تلقی می‌شوند. سطح دو بعدی تصویر، مرکز میدان بصری می‌شود و هر فرم بصری روی آن در حرکت جمعی قرار دارد (کیس، ۱۳۹۲: ۲۲).



تصویر ۱۰: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس تعادل محورهای مورب (مأخذ: نگارندگان)



تصویر ۹: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس تعادل محورهای مورب (مأخذ: نگارندگان)



تصویر ۸: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس محورهای مورب متقاطع (مأخذ: نگارندگان)



## تعداد محور مورب

بررسی خطوط مورب، در ترکیب‌بندی نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب و تطبیق جهات آن با حرکت پیکرها، جالب‌توجه است. در این نگاره داریستی به‌طور مورب، در سرتاسر سطح نگاره گسترده شده است. ریتم کلاه‌خودها، نیزه‌ها، شیپورها و جهت حرکت اسب‌ها، همه در خدمت به این منظور به‌کار گرفته شده‌اند. در این نگاره می‌توان هماهنگی یکدست پیکرها و صحنه‌بندی‌ها را مشاهده کرد که طراحی‌های دقیق و رنگ‌بندی‌های سنجیده، آن‌ها را متعادل و متوازن کرده است. این عناصر تصویری آشکارا با جهان واقع در تضاد است. دقت در نقش و طرح، آرایش تصنعی صحنه و فضا‌بندی فراتر از ناتورالیسم<sup>۱</sup> و پرسپکتیو سه‌بعدی رفته و حالت آرمانی به خود گرفته و نقاشی انتزاعی به بار آورده

است (آژند، ۱۳۸۷: ۵۱) (تصویر ۸). تصویر گروه لشکریان، به‌وسیله تکرار تصاویر مردان جنگی نشان داده شده که ماهرانه ترسیم گردیده‌اند و می‌توان آن را بخشی از دریافت حرکت وسیع‌تر که به‌وسیله حاشیه بریده شده است، تصور نمود. این حرکت از خارج کادر آغاز و در مرکز و قسمت پایین تابلو توسط عده‌ای که مشغول جنگ تن‌به‌تن هستند، به داخل هدایت می‌شود و در محور عمودی در حدفاصل یک‌سوم سمت چپ تصویر، از طریق دو پیکره‌ای که نشانه‌ای نمادین از نتیجه محتوم این جنگ یعنی پیروزی کیخسرو بر افراسیاب است، به دو قسمت تقسیم می‌گردد که تعادل عمودی نگاره را از طریق هندسه پنهان به عهده دارد (صادق‌زاده، ۱۳۹۷: ۱۴۱).



تصویر ۱۱: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس تعادل محورهای عمودی (مأخذ: نگارندگان)

یک‌طرف سربازان را می‌بینیم که طرف دیگر را که از اسب به زیر افتاده و زخمی شده‌اند، تعقیب می‌نماید و ترکیب‌بندی آن نیز بسیار بازرتر است. به همین جهت، حالت سربازان و اسبان به‌صورت واضح‌تری نشان داده شده‌اند و در سمت راست، در نتیجه مقابله کردن فعالیت پیکرها محاسبه شده است (تصویر ۱۱). نقش و نگار مرکب از شکل‌های مورب در پیش‌زمینه چشم تماشاگر را به فضای پنجره‌ای هدایت

می‌کند که به زمینه یکدست آبی-خاکستری رنگ پس‌زمینه باز شده است. این خطوط پنهان ساختمان ساده و با عظمتی را تدارک می‌بینند که تمامی سطح نقاشی را می‌پوشاند و خطوطی که پایانه آن‌ها را مشخص می‌کند، شبکه‌ای حاصل از ترسیم اقطار ایجاد نموده است. این ضرب‌آهنگ، تمامی کالبد نقاشی را به ارتعاش درمی‌آورد. ردیف ستون‌های مورب سربازان ریتم ساده، اما نیرومندی دارند که همانند

۱. ناتورالیسم (طبیعت‌گرایی)، اصطلاحی در نقد هنری و تاریخ هنر 1 برای توصیف گرایشی از هنر که در آن، بازنمایی طبیعت بدان گونه که به نظر می‌آید، تصویر می‌شود. اصطلاح زیبایی‌شناسی طبیعت‌گرایانه مربوط می‌شود به نظریه‌ای فلسفی که از اثبات‌گرایی

سده نوزدهم میلادی ناشی شده و در نظریه ادبی ژلا-نویسنده فرانسوی-به اوج رسیده است و در آن روش‌های علمی مشاهده واقعیت به کار گرفته شد. (پاکباز، ۱۳۸۵: ۵۶۹).

ضرب‌آهنگ موسیقی، بر پایه نوعی فاصله‌های اعداد، پایه‌گذاری شده است. این خطوط، در مجموع تنش نگاره را به سمت بالا رشد می‌دهد (بافتمان، ۱۳۸۵: ۲۷۳).

در این نگاره با دو نوآوری مواجه هستیم: ۱. با کاهش واحد تجسمی<sup>۱</sup> به شکل‌های هرچه بنیادی‌تر و به خلوص هندسی و چند رنگ اصلی روی سطح تصویر، عناصر ناب ساختاری، معماری فضا را بازسازی می‌کنند. ۲. با به کار بردن محور مورب به جای نظم فضایی عموماً پذیرفته شده افقی-عمودی، ابزاری مؤثر برای خلق تجربیات فضایی پویا عرضه می‌دارد. از آنجاکه محور مورب در تناقض با سمت‌گیری بنیادی فضا قرار دارد، هر نقش در موقعیت مورب، گرایش به جهت‌گیری در راستای خط‌های اصلی سازماندهی بصری دارد، محور افقی-عمودی و به این ترتیب درجه تنش پویا را بالا می‌برد (kepes, 1944: 109). جهت قرارگیری گروه لشکریان در دو سوی صفحه و در تقابل با یکدیگر، از یک شبکه شطرنجی از چهارگوش‌های مورب به دست آمده است که در جانمایی عناصر بصری در صفحه اهمیت دارد. از این رو، به نظر می‌رسد استفاده از زیرساخت شطرنجی شکل، یکی از شیوه‌های بنیادین به منظور ترکیب‌بندی و طراحی در تمامی حوزه‌های هنر اسلامی بوده است (افشارمهاجر و بهشتی، ۱۳۹۴: ۱۶).

وجود يك فرم مورب، فشار بصری بیشتری بر بیننده اعمال می‌کند تا يك فرم عمودی که باعث تعادل شکل در مواجهه با محیط بصری می‌شود. این پدیده به دلیل آن است که فرم مورب، بر محور تعادل بصری سطح تصویر منطبق نیست و در نتیجه، باعث آشفتگی بصری می‌گردد، اما فشار ناشی از عنصر بصری مری، یعنی فرم مورب، به وسیله عناصر بصری نامریی که همان فرم‌های عمودی است (دو سرباز وسط صفحه و درخت بزرگ پس‌زمینه)، متعادل می‌شود و به وسیله ایجاد رابطه با خطوط پایه افقی که مکمل ثبات بصری سطح تصویر است، تأثیر ناشی از فشار محور مورب تعدیل می‌شود (داندیس، ۱۳۸۵: ۵۲). این مسئله همان راهکار هوشمندانه‌ای است که نگارگر جهت نمایش لحظه دراماتیک و پرتنش صحنه جنگ و تشدید واقعه انتخاب کرده

است. نگارگر گروه پیکره سربازان را به کمک نفوذ دادن پهنه‌ای در پهنه دیگر در محدوده سطح متراکم کرده است. این روش شامل پیوند دادن عناصر جدا از هم از طریق نفوذ متقابل و موزون ارزش‌های متضاد مثبت و منفی است. او به برکت تغییر ارزش‌های متقابل برای همسانی متضادها، درون و بیرون، سیاه و سفید یا رنگ‌های متضاد، توانسته است وزنی مشترک و در پی آن واحدی یکپارچه بسازد.

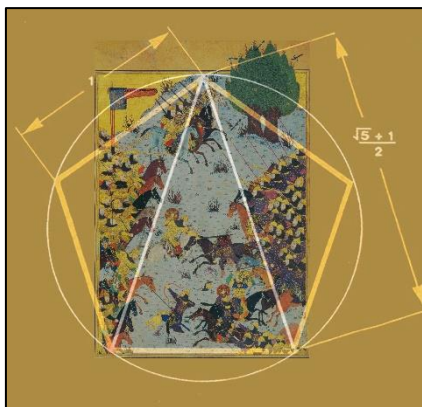
تصویر ۹، نفوذ متقابل خط‌ها و سطح‌های مختلف و نفوذ مثبت و منفی روشن و تیره درهم، تحرکی دوجانبه را عرضه داشته است. خط‌ها و نقش‌های تیره روی سطح روشن یا سطح‌ها و نقش‌های روشن روی سطح تیره، نه تنها در این تسلسل موزون پیوندی نزدیک دارند، بلکه همزمان با آن از طریق حداکثر تضاد واحدهای منفی به تأثیری با نیروی بیشتر دست می‌یابند (kepes, 1944: 102). در تصویر ۱۰، احساسی از حرکت در این نگاره به نحوی قوی مشاهده می‌شود، اما آزاد قرار دادن پیکره‌های سایه‌نما (گروه لشکریان) کمتر جلب توجه می‌کند و روی هم قرار گرفتن آن‌ها به ویژه در تصویر میدان جنگ، حالت پیچیده‌ای به خود گرفته است. (گری، ۱۳۶۹: ۱۱۰). اکنون هندسه در ارگانیزم تصویر، همچون یک سطح رخ می‌نماید. خطوط این سطح آن را به فرم‌های بنیادین هندسی<sup>۲</sup> بدل می‌کنند، اما فرم بنیادین میان عناصر مورب استوار شده است. با این حال، هنوز این نقوش نه به عنوان اشکال محدود و مستقل، بلکه به منزله اجزا ادغام شده گستره اثر تعریف می‌شوند و کیفیت‌های بیانی آن، به واسطه ساختار هندسی پنهان، جلوه‌گر می‌گردد. دیگر ضرورتی ندارد که دریافت بصری از اشیا و روابط فضایی‌شان بر پایه خط ثابت پیدا یا ناپیدای افق قرار گیرد. به این ترتیب، نشانه‌های بازنمایی فضایی آزاد شده می‌توانند به عنوان نیروهای تجسمی عمل کنند تا نظم فضای حقیقی و فضای تصویر در هماهنگی نزدیک قرار گیرند (kepes, 1944: 75). در این رابطه، نگارگر نه تنها به ترکیب‌بندی‌هایی متشکل از فضاهای پر و خالی، تندی و کندی، شدت و ضعف و در نهایت به توازنی زیبا و دقیق در فرم و خط دست‌یافته است، بلکه در لابه‌لای اجزاء تصویری، از درون عناصر و

۱. فرم بنیادین: فرم‌های اصلی بر پایه دایره، مربع و مثلث.

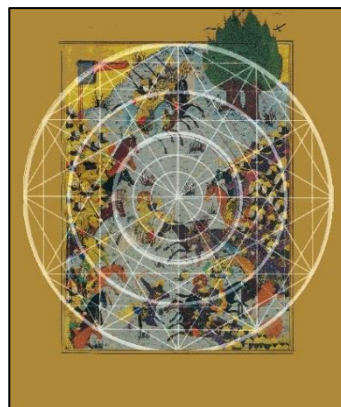
۲. واحد تجسمی: کیفیت شکل‌بندی تصاویر، تجسم برداشته‌های حسی به صورت کلیتی یگانه و زنده.

فضای اثر مفاهیم ذهنی و پنهانی خود را آشکار می‌سازد. علاوه بر انتخاب و جاگذاری زیرساخت هندسی، نگارگر به عامل ریتم نیز در ترکیب‌بندی اهمیتی اساسی داده است. ریتم خطوط بر ریتم فرم‌ها اثر می‌گذارد و آن را تعدیل و تقویت می‌کند. در طراحی‌های، مرقعات تکرار پیکره‌های حیوانی و انسانی بارها اتفاق افتاده و این کار از طریق گره‌برداری و یا بهره‌گیری از پوست نازک و شفاف حیوانات برای نشانه‌گذاری، صورت گرفته است. این روش‌ها از نظر فنی کار انتقال تصاویر را ساده می‌کرده است (آژند، ۱۳۸۷: ۵۱). شکل‌گیری موزون سطح تصویر می‌تواند در سطح‌های متعدد به تعداد تغییرات میدان دید صورت گیرد. اگر سطحی

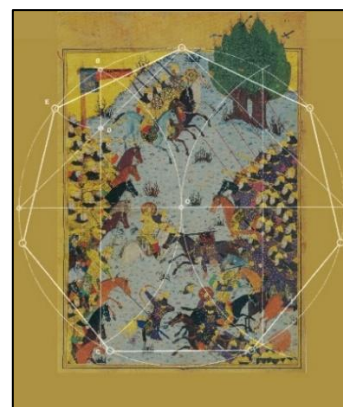
قابل تقسیم به واحدهای کوچک‌تری باشد که در آن‌ها عین نقش به مقیاس کوچک‌تری تکرار شود، یک نظم هندسی ساده به وجود می‌آید. این تقسیم، ابعاد، موقعیت‌ها، سمت‌ها و فاصله‌هایی را به وجود می‌آورد. در چنین سطحی وقتی میزان به‌درستی تنظیم شده، واحدهای بصری در ارتباط با حرکت بالقوه آن‌ها به سمت سطح تصویر یا گریزان از آن قرار می‌گیرد، به سطح بالاتری از ریتم می‌رسیم. در نهایت می‌توانیم تغییراتی منظم یا تکرارهایی از شکل‌گیری‌های پیچیده‌تر تجربه بصری داشته باشیم (کپس، ۱۳۹۲: ۵۰).



تصویر ۱۴: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس دایره، شش‌ضلعی و دوازده ضلعی (مأخذ: نگارندگان)



تصویر ۱۳: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس دایره و پنج‌ضلعی (مأخذ: نگارندگان)



تصویر ۱۲: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس تقسیمات دایره (مأخذ: نگارندگان)

تخیل و خلاقیت هنرمند را مجموعه‌ای از مدل‌ها و الگوهای که از محصولات تعامل بین کارگاه هنری و هیئت حاکمه بود، تحت تأثیر قرار می‌داده است (آژند، ۱۳۸۷: ۵۰). ترکیب‌بندی‌های بسیار ماهرانه و خارج‌شده از کادر، میراث هنرپوران و هنرمندان دوره، ایلخانی‌جلایی و مکتب شیراز محسوب می‌شود. مضامین تصویری حماسه، تغزل و علمی و تاریخی از آن جمله است. کار درخشان تیموریان در این قلمرو تدوین و تنظیم این فرم‌ها و موضوعات بود، چنانکه به تولیدات یکدست و همخوان هنری انجامید (همان: ۵۱).

می‌شود. معروف‌ترین نگارگر این دوره، جنید بغدادی (سلطانی) و معروف‌ترین خطاط این دوره، میرعلی تبریزی است. اثر بسیار مهم این دو نفر دیوان خواجوی کرمانی (۷۹۹ق) است. در این دوره نقاشی ایرانی از نفوذ هنری چینی‌رهایی یافت و رنگ‌ها درخشان‌تر و منظره‌ها و باغ‌های بسیاری وارد آثار نگارگری شد. (پاکباز، ۱۳۷۹: ۶۶).

### دایره، مثلث، پنج‌ضلعی

کلید خلاقیت هنری دوره تیموریان در شیوه‌ها و دستاوردهای جماعت کتابخانه نهفته بود که از میان آنان، نقاشان و طراحان و مصوران، مسئول برداشت‌ها و الهامات و القانات بصری دربار بودند. مفاهیم و معانی هنری متبادر در ذهن آنان مکرراً در آثار هنری گوناگونی از نگارگری تا فلزکاری و سفالگری و نساجی منعکس می‌شد. در بین نگارگری، شعر، هنرهای تزئینی و آرمان‌های درباری ارتباطی تنگاتنگ وجود داشت و از این ارتباط و پیوند پیداست که

۱. مکتب جلایی یا مکتب تبریز-بغداد، در پی استیلای جلاییان بر قلمرو ایلخانان، بغداد مجدداً به یک مرکز هنری فعال بدل شد؛ بدین سان تجربیاتی که از اوایل سده هشتم آغاز شده بود، در بغداد و تحت حمایت سلطان احمد جلایر به انجام رسید، این مکتب تأثیرات بسیار زیادی از مکتب‌های بغداد، شیراز و تبریز دریافت کرد و مجموعه‌ای از ویژگی‌های این مکتب‌ها در مکتب جلایی مشاهده

هنرمندان ایرانی، نگاره‌هایشان را با استفاده از فن خط‌کشی سنتی اسلامی ترکیب می‌کرده‌اند. این فن در واقع، همان شیوه‌ای است که در قرون میانه اسلامی، به صورتی گسترده برای طراحی نقوش هندسی اسلامی و پلان بناهای ایرانی-اسلامی به کار می‌رفته است. در این شیوه، هنرمند با استفاده از دو ابزار مسطره و پرگار و با تکیه بر فرم، دایره و اشکال هندسی منتظمی نظیر مربع، پنج‌ضلعی و شش‌ضلعی منتظم که آن‌ها را از طریق شکل دایره به دست می‌آورد، به طرح‌اندازی و ترکیب اثر می‌پرداخت (افشارمهاجر و بهشتی، ۱۳۹۴: ۱۶). این کیفیت از تدبیر در قوانین ترکیب‌بندی مدور و ماریچی (اسپیرال) و ساختار هندسی تصاویر و سطوح حاصل می‌شود. در واقع، اعتقاد به مبنای مشترک اجزایی است که هماهنگ با یکدیگر از یک سرآغاز نشأت می‌گیرند که در مرکز قرار دارد و نقاط منبعث از آن، همسو باهم در این نقطه مرکزی به اوج می‌رسند (تصویر ۱۵). فرم‌های کاملاً مشخص که بیشترشان انتزاعی و هندسی‌اند، درون فضای بدون پرسپکتیو نقاشی که از هستی مستقلی برخوردار است، به صورت لایه‌هایی به نظم درآمده‌اند. عمق فضایی در اینجا به یک پرسپکتیو خطی تک نقطه‌ای تعلق ندارد. برای تشدید فعالیت پیکره‌ها، زمینه اثر به رنگ آبی-خاکستری یک‌دست رنگ‌آمیزی شده است که در تضاد با رنگ پیش‌زمینه به لحظه عمل و تشدید هیجان صحنه کمک می‌کند. حملات در آن‌ها از چپ به‌جانب راست تصویر هدایت می‌شود و به صورت دو نیم‌دایره مقابل هم تجمع‌گروه

لشکریان را هدایت می‌کند. چند خط محکم و اصلی می‌بینیم که با محاسبه دقیق رسم شده‌اند. هرچند این خطوط در چندجا گسیخته شده‌اند، اما مثل راه‌هایی سراسر نگاره را از پایین تا بالا پیمووده‌اند. یکی دیگر از نشانه‌های آزادی در ترکیب‌بندی اثر، وجود پیکره‌های جلو است که در خارج از دایره بحث قرار داشته و از نظر حرکت کاملاً آزاد هستند. دست و بازو سربازان از بدن فاصله گرفته و بدن را به صورت فعال و متحرک نشان می‌دهد و بر روی ظرافت خطوط کناری بدن تأکید شده است و بدین ترتیب حرکت متقابل دست‌ها و اندام سربازان در میانه صفحه، باعث اغوای چشم می‌شوند. در دنیای برتر فرم، موازنه به‌وسیله تکرار حرکت‌های سازنده ابتدایی که با ضد حرکت‌ها تصحیح شده‌اند، ایجاد می‌شود. این نوسان بفرنج (آزادسازی و مهار کردن حرکت) امکانات بیان مهیجی را برای نگارگر فراهم می‌کند و ثبات و خشکی پیکره‌ها با ضد حرکت‌ها (حرکت دست‌ها) تعدیل می‌گردد و این حرکات به آهنگ پیچیده‌تر در میدان جنگ که نمایشگر حالات بدن انسان‌اند، منتهی می‌شوند. به‌محض اینکه نگارگر به بناکردن زیربنای پیچیده تابلو می‌پردازد، هر سستی، تعادل و جبران نمودن اجتناب‌ناپذیر آن را همچون انگیزه‌ای تکان‌دهنده احساس می‌کند و پیرو این انگیزه آن‌قدر واسطه‌ها را پس و پیش می‌کند تا سرانجام وزنه نهایی را جایگزین سازد و تعادل دائمی را برقرار نماید (Haftmann, 1954:102).



تصویر ۱۵: تجزیه و تحلیل اثر بر اساس ساختار هندسی محورهای منحنی، عمودی و مورب (مأخذ: نگارندگان)

در تصویر ۱۳، مستطیل  $abcd$  را نشان می‌دهد که از دو مربع کامل تشکیل شده و قطر آن،  $ca$  با خط ضخیم‌تری رسم است. اگر  $ca$  را به عنوان شعاع فرض کنیم و با مرکز  $c$  کمان  $ae$  را رسم کنیم در این حالت چنانچه طول ضلع مربع اصلی ( $ab$  یا  $cb$ ) برابر ۱، باشد فاصله  $ce$  برابر  $\sqrt{5}/5$  خواهد بود. از این رو، می‌توانیم ببینیم که  $ce$  ضلع  $1/\sqrt{5}$  مستطیل  $cefb$  است. حال مربع دیگری [به ضلع ۱] را به مستطیل با ضلع  $5/\sqrt{5}$  اضافه می‌کنیم و به این ترتیب به بیانی ترسیمی از فرمول  $5+1$  می‌رسیم. اکنون با تقسیم کل مساحت مستطیل در دو نقطه میانی  $g$  و  $h$  مستطیل جدید  $ghcb$  حاصل می‌شود که مستطیلی با نسبت طلایی است و بدین ترتیب فرمول  $\sqrt{\frac{5+1}{2}}$  کامل می‌شود (کریچلو، ۱۳۹۰: ۹۴). بنابراین، عمق میدان، به شکل‌گیری قاب‌های پی‌درپی در ژرفا می‌انجامد و لایه‌های سطوح پیش‌آینده و دور شونده، تداعی یک فضای چندبعدی را می‌کنند و عناصر تصویر به صورت یک ساختار هندسی منسجم شکل می‌گیرند، بی‌آنکه شکل نمادین خود را در مواجهه با محیط از دست دهند. در نقاشی ایرانی شکل‌های هندسی، مستطیل، مربع، مثلث، دایره و چندوجهی، بر اساس قوانین ریاضی، به‌گونه‌ای ترکیب می‌شوند که تصوری از تحرک، پس‌روندگی و پیش‌آیندگی را به بیننده القا کند (پاکباز، ۱۳۸۱: ۶۱۴).

در تصویر ۱۴، قاب تصویر منطبق بر دایره‌ای است که به‌طور مساوی با فواصل شش و دوازده‌گانه تقسیم شده است. در این نمونه، خطوط مستقیم ما بین نقاط روی دایره را رسم کرده‌ایم، بنابراین یک ستاره شش پر ایجاد و دوم یک شش‌ضلعی یا یک ستاره شش پر به صورت خط‌چین ترسیم شده است تا نشان‌دهنده ارتباط درونی تقسیمات دوازده‌گانه این دو نقش باشد. ترسیم دواپر از مرکز نگاره نشان داده شده است. اکنون این امتدادها را بررسی می‌کنیم. هر یک از شش امتداد منشعب از مرکز اثر، در لحظه خود را ظاهر می‌سازد. در اینجا، نقطه شروع ما دایره اصلی است، از ترکیب و امتداد حرکت دواپر بر اساس جهت حرکت گروه پیکره سربازان، دواپری متحد‌المركزی پدید می‌آید. نخستین مرحله در نمایش همزمان، تثبیت سه محور گسترش و شش امتداد حرکت یا انعکاس است. دواپر، بی‌آنکه از نقطه مرکزی

در قسمت پایین نگاره، پیکره‌ها گویا به سوی نقطه‌ای که حاشیه دو نیم‌دایره در وسط صفحه باهم مماس می‌شوند، بالا می‌روند و نقطه تماس دو نیم‌دایره، قوی‌ترین نقطه عطفی را تصویر می‌کند که در آنجا، بر تضاد بین دو گروه از لشکریان تأکید شده است. از درون این دایره مفروض، یک هفت‌ضلعی با اضلاع تقریباً برابر ایجاد می‌گردد، این تأثیر در لحظه عمل و نزاع سربازان به‌خوبی دیده می‌شود و هدف نگارگر را از نتیجه جنگ که به مغلوب شدن افراسیاب می‌انجامد، نشان می‌دهد. این صحنه دراماتیک، تجربه‌ای است در زمینه مصورسازی که درک آن را، جهش فرم‌های هندسی، به سمت بالا امکان‌پذیر می‌سازد (تصویر ۱۲).


رابرت هیلن براند، در مقاله‌ای با عنوان «کاوشی در يك شاهکار فروگذاشته شده: شاهنامه بایسنقری محفوظ در کاخ موزه گلستان»، ضمن تحلیل ساختار بصري حاکم بر این نگاره، به‌نوعی حس از پیش طراحی و تنظیم شده‌ای که مخاطبان در رویارویی با این اثر آن را تجربه می‌کنند، اشاره کرده است. شاهد مثال چگونگی تنظیم جایگاه سوارکاران در این اثر است که به گفته او گویی بر اساس شبکه‌ای پنهانی تعبیه شده و در لایه زیرین نگاره قرار گرفته است. اگرچه هیلن براند این شبکه را به ما نشان نمی‌دهد، اما مدعی است که رفتار هنرمند با اجزاء و عناصر تشکیل دهنده اثر شبیه به مهره‌های بازی تخته‌نرد است که بر اساس شبکه یادشده بر روی صفحه بازی چیده شده‌اند (افشارمهاجر و بهشتی، ۱۳۹۴: ۲۵).

ریتم ضمنی و ماهرانه گروه پیکرها که توسط خصوصیت ناتورالیسم، از نظر پنهان شده وحدت‌بخش کلی نقش است، تا آنجا که هیچ جزئی در اثر نمی‌تواند بدون به‌جا گذاردن ضایعه حذف گردد و در ضمن ارتباط پسیکولوژی‌شان نسبت به هم در حرکات ظریفشان گنجانده شده است. بنابراین، قسمتی از کیفیت بصری ساختمان هندسی نگاره قابل‌مشاهده نیست، مگر اینکه بیننده بتواند هندسه پنهان اثر را دریابد، زیرا اگر روی سطح ظاهری اثر متوقف شویم و به آن اکتفا کنیم، فقط وجوه خارجی اشیاء را می‌توانیم ببینیم، اما در این اثر، عناصر بصری که از دید ما مخفی هستند، می‌توانند پوسته ظاهری اثر را کنار زده و یک محیط چندوجهی را تداعی کنند (پاکباز، ۱۳۸۱: ۴۸۰).

مسئله القای کیفیات روان‌نگاری به‌وسیله خط را به ثمر رساند. نگارگر گاه با چند ضربه عصبی قلم که به نظر می‌آید سرشار از گویایی هستند، آنچه را که می‌خواهد می‌یابد و بیشتر به اتفاقات خط تکیه می‌کند و از این راه کیفیتی بی‌اختیار و ابتکاری به تصاویرش می‌دهد (Haftmann, 1954:38).

اثر جدا شوند، از یکدیگر متمایز می‌شوند و نقاط تقاطعی را که محور اصلی نگاره را مسجل می‌سازد، پدید می‌آورند. هر شیء منفرداً به فضا یورش می‌برد و بر شیء مجاورش تکیه می‌کند. این اندیشه مفهوم آزادی فرم را به دنبال می‌آورد و به هنرمند امکان می‌دهد تا هیجان‌ات درونی خود را با جهش گسترده‌تری بیان کند. در پی این اندیشه هنگامی که فرم‌ها را به شیوه‌ای کم و بیش خودکار پس و پیش می‌کند، می‌تواند

جدول ۱: بررسی نشانه‌های بصری نقاشی رزم کبخسرو و افراسیاب (مأخذ: نگارندگان)

نمونه‌های هندسی مطالعاتی			واحدهای بصری
			ترکیب بندی
			تعادل محور مورب
			دایره، مثلث، پنج‌ضلعی، شش‌ضلعی

جدول ۲: تجزیه و تحلیل عناصر هندسی در نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب (مأخذ: نگارندگان)

نگاره، رزم کیخسرو و افراسیاب	تعریف واحدهای بصری	مؤلفه‌های مطالعاتی	
✓	بررسی نقطه خط و شکل روی سطح تصویر مبتنی بر ماهیت فضایی آن‌ها	میدان تصویر	عناصر بصری مرئی
✓	بررسی نیروهای فضایی که به سمت نظم فضایی پایدار می‌روند و در گروه‌بندی‌های بسته و فشرده، گرایش به شکل دادن واحدهای بصری دارند	کادر	
✓	بررسی تعیین حد هندسی دایره، مثلث، پنج‌ضلعی، شش‌ضلعی و درک فضای شکل‌گیری آن‌ها	نقوش هندسی	
✓	بررسی ابعاد مساوی، سمت‌گیری‌های مشابه و شکل‌ها، ساختارها، رنگ‌ها و ارزش‌های یکسان با گرایش پویا	کنتراست و هماهنگی	
✓	بررسی سنجش و ایجاد ارتباط میان متفاوت‌های دیدنی- روابط تیره و روشنی، ارزش، اشباع، بافت، موقعیت، شکل، جهت، فاصله و بعد	سازماندهی توالی نور و وزن	عناصر بصری نامرئی
✓	بررسی تعادل میدان‌های انرژی روی سطح تصویر مبتنی بر خصلت نوری و نیروهای فضایی مساوی	ترکیب و چیدمان عناصر تصویر	
✓	بررسی محدودیت شیء درون یک چیدمان دقیق هندسی، از طریق تجزیه تعادل محورهای مورب، محورهای افقی و عمودی	هندسه پنهان	
✓	بررسی کمیت‌های متفاوت ارزش‌ها، ساختارها، نقطه‌ها و فضاها در ارتباط با سطح تصویر	رابطه فرم و فضا	

## نتیجه‌گیری

بررسی‌های انجام شده در این نگاره نشان می‌دهد که حضور روابط و ضوابط هندسی مبتنی بر نظم، تعادل، توازن و هماهنگی در تنظیم ترکیب‌بندی این اثر اعمال شده است. نگارگر با استفاده از روش به‌کارگیری تقسیم طلایی در تنظیم قاب تصویر در جانمایی عناصر تصویر، مانند گروه پیکره لشکریان، سربازان، شیپورها و اسب‌ها موفق عمل کرده است. نگارگر با کاهش عناصر تجسمی به شکل‌های هرچه بنیادی‌تر (دایره، مثلث، پنج‌ضلعی) و نزدیک کردن این اشکال به خلوص هندسی و چندرنگ اصلی روی سطح

تصویر، عناصر ناب ساختاری، معماری فضا را بازسازی می‌کند و در یافتن نقاط کلیدی مورد نیاز جهت جانمایی عناصر تصویر بهره برده است. همچنین با استفاده از زیرساخت شبکه‌ای پنهان از خطوط حامل مورب به‌جای نظم فضایی عموماً پذیرفته‌شده افقی-عمودی، ابزاری مؤثر برای خلق تجربیات فضایی پویا عرضه می‌دارد. حاصل تطبیق و نتیجه بررسی‌ها نشان می‌دهد: ۱. هنرمند در نگاره رزم کیخسرو و افراسیاب سازمانی دقیقاً محاسبه‌شده از عناصر هندسی و نظامی از روابط خطی و فرمی را کشف و آن را بر اساس مبانی تصویری و تجسمی عرضه می‌دارد. ۲. با کاهش

عناصر تجسمی به شکل‌های هرچه بنیادی‌تر (دایره، مثلث، مربع، پنج‌ضلعی) و نزدیک‌سازی این اشکال به خلوص هندسی و چندرنگ اصلی روی سطح تصویر، عناصر ناب ساختاری معماری فضا را بازسازی می‌کند. ۲. نگارگر در جانمایی عناصر سازنده اثر از فن خط‌کشی سنتی و تناسبات ریاضی و روابط عددی استفاده نموده است.

### فهرست منابع

۱. افشار مهاجر، کامران، طیبه بهشتی. (۱۳۹۴). «چگونگی روند ترکیب‌بندی در نگاره‌های ایرانی». *آینه میراث*. (شماره ۳۲)، ۹-۳۲.
۲. افشار مهاجر، کامران، طیبه بهشتی. (۱۳۹۴). گواه نظام شبکه‌ای در ترکیب‌بندی نگاره‌های نسخه خطی شاهنامه بایسنقری. *نشریه هنرهای زیبا*، (شماره ۴)، ۴۷-۳۹.
۳. آژند، یعقوب. (۱۳۸۷). *مکتب نگارگری هرات*. تهران: فرهنگستان هنر.
۴. بهرامیان، رعنا، حسن هاشمی زرج‌آباد، علی زارعی، آرزو پایدارفرد. (۱۳۹۵). بازشناسی تناسبات طلایی در نگاره‌های کمال‌الدین بهزاد (مطالعه موردی: نگاره ساخت مسجد جامع سمرقند). *نشریه نگارینه هنر اسلامی*، (شماره ۱۰)، ۱۶-۳۱.
۵. پاکباز، رویین. (۱۳۸۴). *نقاشی ایرانی*. تهران: زرین و سیمین.
۶. پاکباز، رویین. (۱۳۸۵). *دایره المعارف هنر*. تهران: فرهنگ معاصر.
۷. داندیس، دونیس. (۱۳۸۵). *مبادی سواد بصری*. ترجمه مسعود سپهر. تهران: سروش.
۸. پاکباز، رویین. (۱۳۸۱). *در جست‌وجوی زبان نو: تحلیلی از سیر تحول هنر نقاشی در عصر جدید*. تهران: نگاه.
۹. حسینی‌راد، عبدالمجید. (۱۳۸۴). *شاهکارهای نگارگری ایران*. تهران: موزه هنرهای معاصر تهران.
۱۰. سعید، عصام. عایشه پارمان. (۱۳۹۹). *نقش‌های هندسی در هنر اسلامی*. ترجمه مسعود رجب‌نیا. تهران: سروش.
۱۱. سوارکوب، مهناز. (۱۳۹۸). مطالعه تطبیقی الگوهای هندسه پنهان در نگارگری مکتب شیراز و هرات. *کارشناسی ارشد*، موسسه آموزش عالی هنر شیراز.

۱۲. شاهسوندی، شیده. (۱۳۹۱). بررسی هندسه پنهان در نگاره‌های هفت‌گنبد بهرام، اثر شیخ‌زاده. *کارشناسی ارشد*، دانشگاه هنر اصفهان.
۱۳. فدایی، فرزانه. (۱۳۹۳). شناخت نظام هندسی پنهان در ساختار ترکیب‌بندی نقاشی ایرانی، مطالعه موردی نگاره ایاز نسخه ظفرنامه تیموری. *نخستین همایش بین‌المللی هنر و صناعات در فرهنگ و تمدن ایرانی اسلامی*.
۱۴. قاضی‌زاده، خشایار. (۱۳۸۲). هندسه پنهان در نگاره‌های کمال‌الدین بهزاد. *فصلنامه خیال*، (شماره ۶)، ۲۹-۴.
۱۵. ریاضی، سحر. (۱۳۹۳). بررسی تأثیر هندسه پنهان در ساختار صوری نگارگری عهد صفویه با تأکید بر آثار سلطان محمد. *کارشناسی ارشد*، دانشگاه هنر اصفهان.
۱۶. زارعی فارسانی، احسان و مریم قاسمی. (۱۳۹۶). ساختار منحنی نگاره‌های ایرانی بر زمینه‌های معمارانه. *پژوهش در هنر و علوم انسانی*، (شماره ۴)، ۸۴-۷۵.
۱۷. صادق‌زاده، رضوان. (۱۳۹۷). ساختار بصری و عملکرد آن در نقاشی مکتب هرات. *دکتري تخصصی*، دانشگاه هنر اصفهان.
۱۸. کریچلو، کیت. (۱۳۹۰). *تحلیل مضامین جهان‌شناختی نقوش اسلامی*. ترجمه حسن آذرکار. تهران: حکمت.
۱۹. کنبی، شیلا. (۱۳۹۱). *نقاشی ایرانی*. ترجمه مهدی حسینی. تهران: دانشگاه هنر.
۲۰. گری، بازیل. (۱۳۶۹). *نقاشی ایران*. ترجمه عربعلی شروه. تهران: عصر جدید.
۲۱. مراثی، محسن. (۱۳۷۳). *هندسه بنیادی در نگاره‌های ایرانی*. *کارشناسی ارشد*، دانشگاه تربیت مدرس.
۲۲. ملک پائین، علی، و ژانگ چانگ هونگم. (۱۳۹۸). «بررسی هندسه پنهان در مکتب نگارگری هرات؛ با تأکید بر نگاره به لشکر نمودن اسکندر، سخن‌گوشه‌نشینان را». *نگره*. (شماره ۵۲)، ۵-۲۴.
۲۳. نجیب‌اوغلو، گلرو. (۱۳۹۸). *هندسه و تزیین در معماری اسلامی*. ترجمه مهرداد قیومی بید هندی. تهران: روزنه.
۲۴. نظری، مائیس. (۱۳۹۰). *جهان دوگانه مینیاتور ایرانی*. ترجمه عباسعلی عزتی. تهران: فرهنگستان هنر.



۲۵. حاتمی، شهریار. (۱۴۰۰). *نهان بر عیان: مهندسی تصویر در نگارگری ایران-سده هشتم تا یازدهم ه.ق.* تهران: موه هنرهای معاصر.

۲۶. هاشمی، غلامرضا. (۱۴۰۱). بررسی تطبیقی پارادایم قاب در نگاره‌های هفت‌اورنگ فریر و شاهنامه شاه‌تیماسبی و تحلیل آن بر اساس نظریه بارتاب. *نشریه هنر خراسان*، (شماره ۱)، ۱۵-۳۲.

۲۷. هافتمان، ورنر. (۱۳۸۵). *اندیشه و کار پل کلی*. ترجمه محسن وزیری مقدم. تهران: سروش.

28. Kepes, Gyorgy. (1944). *Language of Vision*. Chicago: Paul Theobald.

29. Hofmann, Werner. (1954). *The Mind and Work of Paul Klee*. London: Faber and Faber Publisher.